



BOLETÍN DE NOTICIAS SOBRE ADHESIONES DE LA OMC

... salvaguardia, ampliación y fortalecimiento del sistema multilateral de comercio basado en normas

EDICIÓN ESPECIAL: EL GRUPO DE TRABAJO SOBRE LA ADHESIÓN DEL AFGANISTÁN ADOPTA EL CONJUNTO DE DOCUMENTOS DE ADHESIÓN POR CONSENSO Y *AD REFERENDUM*

Once años después de su establecimiento, el Grupo de Trabajo sobre la Adhesión del Afganistán adoptó el conjunto de documentos de la adhesión del Afganistán, por consenso y *ad referendum*, en su quinta reunión, celebrada el 11 de noviembre de 2015. El Grupo de Trabajo concluyó así su mandato y acordó transmitir el informe a la Décima Conferencia Ministerial, en Nairobi, para la adopción de una decisión formal al respecto.

Once años después de su establecimiento, el Grupo de Trabajo sobre la Adhesión del Afganistán adoptó el conjunto de documentos de la adhesión del Afganistán, por consenso y *ad referendum*, en su quinta reunión, celebrada el 11 de noviembre de 2015. El Grupo de Trabajo concluyó así su mandato y acordó transmitir el informe a la Décima Conferencia Ministerial, en Nairobi, para la adopción de una decisión formal al respecto, lo que daría por concluido el mandato del Grupo de Trabajo, 11 años después de su establecimiento en 2004.

El Excmo. Sr. Humayoon Rasaw, Ministro de Comercio e Industria del Afganistán, declaró que la adhesión a la OMC sería un factor fundamental para aumentar la estabilidad económica, mejorar la seguridad y la cooperación regional, y lograr la paz en el Afganistán. Citó las palabras del Excmo. Sr. Ghani, Presidente del Afganistán: "La adhesión a la OMC servirá de catalizador para la aplicación de reformas internas que permitirán al Afganistán hacer realidad sus prioridades de desarrollo, fortalecer las instituciones y los mecanismos del mercado, y promover el bienestar y el crecimiento económico". El Excmo. Sr. Mozammil Shinwari, Viceministro de Comercio e Industria y Negociador Principal de la adhesión del Afganistán a la OMC, dijo que el Afganistán esperaba con interés participar constructivamente en la OMC en calidad de Miembro. Se precisaría apoyo en la etapa posterior a la adhesión, destinado a crear capacidad técnica y establecer mecanismos institucionales para abordar las cuestiones que se planteen en esa etapa.

Intervinieron 22 Miembros para dar la enhorabuena al Afganistán por el hito histórico que representa la conclusión de su proceso de adhesión. El Excmo. Sr. Mohammad Ashraf Ghani, Presidente del Afganistán, recibió efusivos elogios por su liderazgo y su audaz decisión de seguir adelante con el proceso de adhesión a la OMC a pesar de los desafíos internos a los que se enfrenta. En sus declaraciones, los Miembros dedicaron palabras de ánimo al Afganistán y a tal fin afirmaron, concretamente, que la adhesión a la OMC facilitaría la integración del país en la economía mundial y en el sistema multilateral de comercio basado en normas; proporcionaría al país un instrumento para la reconstrucción económica y el establecimiento de una economía de mercado productiva; y le brindaría numerosas oportunidades para aprovechar la asistencia para el desarrollo. Algunos Miembros se refirieron a la asistencia que ya se estaba ofreciendo y añadieron que esta se ampliaría. Varios Miembros señalaron que la adhesión del Afganistán era una prueba más de la credibilidad y la pertinencia de la OMC.

Se expresó respaldo a la "Estrategia de aplicación y apoyo después de la adhesión a la OMC" del Director General. El Afganistán y los Miembros reconocieron la prioridad que el Director General otorgaba a las adhesiones a la OMC y encomiaron su liderazgo en ese sentido.



Reunión del Director General Roberto Azevêdo con el Excmo. Sr. Ministro Rasaw, Quinta y última reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión del Afganistán, 11 de noviembre de 2015. (Fotografía: Secretaría de la OMC/Souda Tandara-Sterner)

ADHESIÓN DEL AFGANISTÁN: NOTICIAS SELECCIONADAS

El Presidente Ghani se reúne con la delegación de la OMC:

<http://thekabultimes.gov.af/index.php/newsnational/8698-president-ghani-meets-wto-delegation.html>

<http://moci.gov.af/en/news/56171>

Condiciones de la adhesión del Afganistán en materia de normas y acceso a los mercados de bienes y servicios

Los términos y condiciones acordados para la adhesión del Afganistán a la OMC tienen por objeto apoyar sus prioridades en materia de desarrollo, entre ellas, facilitar las reformas internas necesarias para que el país se transforme en una economía de mercado productiva, atraer inversiones, crear empleos y mejorar el bienestar del pueblo afgano. Las obligaciones contraídas por el Afganistán en el marco de la OMC serán aplicables a todos los Miembros de la Organización, sobre la base del trato NMF. Los Miembros, en sus declaraciones, felicitaron al Afganistán por comprometerse a llevar a cabo ambiciosas reformas compatibles con las normas de la OMC.

Los tipos arancelarios consolidados finales del Afganistán son en promedio del 13,5% para todos los productos, del 33,6% para los productos agrícolas y del 10,3% para los productos no agrícolas. Se ha consolidado el 96,6% de las líneas arancelarias.

En materia de servicios, el Afganistán ha asumido compromisos de apertura del mercado que revisten interés para empresas de los sectores de las telecomunicaciones, los seguros, la banca, el transporte, el turismo y la distribución. Estos sectores serán objeto de una importante liberalización. En total, se aceptaron compromisos en 11 sectores y 104 subsectores.

En la reunión del Grupo de Trabajo, todos los Miembros opinaron que el conjunto de documentos de la adhesión del Afganistán era de gran calidad, lo que ayudaría a fortalecer el sistema multilateral de comercio basado en normas y proporcionaría un programa de trabajo a largo plazo para emprender reformas internas basadas en la legislación.

En la Décima Conferencia Ministerial, que se celebrará del 15 al 18 de diciembre de 2015 en Nairobi, los Ministros adoptarán una decisión formal respecto del conjunto de documentos aprobado *ad referendum* por el Grupo de Trabajo el 11 de noviembre.

Responsables del expediente de adhesión

- Presidente del Grupo de Trabajo: Embajador Roderick van Schreven (Países Bajos)
- Secretaria del Grupo de Trabajo: Sra. Anna Varyanik
- Secretario adjunto del Grupo de Trabajo: Sr. Ghulam Reza Mohammady
- Director de la División de Adhesiones: Sr. Chiedu Osakwe



5^{ta} Quinta y última reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión del Afganistán, 11 de noviembre de 2015: Realizaron declaraciones, entre otras, las delegaciones de los Estados Unidos, el Pakistán, la India, el Japón, la Unión Europea, Kenya, Corea, China y Turquía.
(Fotografía: Secretaría de la OMC/Souda Tandara-Stenier)

Adhesión del Afganistán: datos sucintos

Presentación de la solicitud	21 de noviembre de 2004
Establecimiento del Grupo de Trabajo	13 de diciembre de 2004
Composición del Grupo de Trabajo	28 Miembros
Número de reuniones del Grupo de Trabajo:	5 reuniones
En el plano multilateral:	37 compromisos específicos en el marco de la adhesión
En el plano bilateral:	9 acuerdos sobre mercancías
	7 acuerdos sobre servicios

Próximas etapas/medidas

- Aprobación formal del conjunto de documentos de adhesión en la Décima Conferencia Ministerial
- Plazo acordado para la ratificación: 30 de junio de 2016



Reunión del Director General Roberto Azevêdo con el Excmo. Sr. Humayoon Rasaw, Ministro de Comercio e Industria del Afganistán

Ayer, 11 de noviembre, el Director General Roberto Azevêdo recibió y felicitó a la delegación del Afganistán después de que los Miembros adoptaran por consenso y ad referendum el conjunto de documentos de adhesión en la última reunión del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de la República Islámica del Afganistán.

El Director General felicitó al Gobierno del Afganistán por la conclusión del proceso de adhesión del país, que ha durado 11 años. Rindió homenaje al Excmo. Sr. Mohammad Ashraf Ghani, Presidente del Afganistán, por la visión, audacia, determinación y liderazgo que había demostrado al aprovechar la adhesión a la OMC como una oportunidad para transformar y modernizar la economía del Afganistán. Pidió a la delegación del Afganistán que transmitiera su agradecimiento al Presidente Ghani por su excelente mensaje de apoyo a la labor y la misión de la OMC. Elogió al Afganistán por la gran calidad del conjunto de documentos relativos a su adhesión.

La delegación afgana expresó su agradecimiento al Director General y al presidente del Grupo de Trabajo, el Excmo. Sr. Embajador Roderick van Schreven, por el apoyo brindado. El Afganistán utilizaría su adhesión a la OMC como catalizador de las reformas internas necesarias para reconstruir su economía. A tal fin se basaría en el Plan de apoyo y aplicación en la etapa posterior a la adhesión a la OMC del Director General. Necesitaría asistencia técnica a fin de desarrollar su capacidad para poner en aplicación las obligaciones contraídas en el marco de la adhesión, en particular, formación para juristas especializados en solución de diferencias y seminarios para parlamentarios. El Director General confirmó que estos elementos formaban parte integrante de la labor de la Secretaría y que esta "prestaría ayuda con mucho gusto".

La delegación del Afganistán esperaba con interés la adopción de una decisión formal sobre su adhesión con ocasión de la Décima Conferencia Ministerial, donde la delegación del Afganistán estaría encabezada por el Dr. Abdullah Abdullah, Jefe Ejecutivo del Gobierno de Unidad Nacional.



Reunión del Director General Roberto Azevêdo con el Excmo. Sr. Humayoon Rasaw, Ministro de Comercio e Industria del Afganistán. Delegación del Afganistán: Excmo. Sr. Humayoon RASAW, Ministro de Comercio e Industria; Sr. Mozammil SHINWARI, Viceministro de Comercio e Industria; Excmo. Dr. Suraya DALIL, Embajador, Representante Permanente del Afganistán ante la UNOG; Sr. Muhammad RAHIM MOMAND, Director General, Comercio internacional, Ministerio de Comercio e Industria; Sr. Mir Rahman RAHMANI, Presidente del Comité Económico del Parlamento (Cámara Baja); Sra. Anarkali HONARYAR, Miembro del Parlamento (Cámara Alta); Sr. Ramazan JUMAZADA, Miembro del Parlamento. (Fotografía: Secretaría de la OMC/Souda Tandara-Stenier)

Misión a Kabul, 6-8 de noviembre de 2015

Del 6 al 8 de noviembre, el Presidente del Grupo de Trabajo, el Excmo. Embajador Roderick van Schreven, estuvo al frente de una misión de la OMC en Kabul, acompañado por Chiedu Osakwe, Director de la División de Adhesiones. La finalidad de la misión era presentar al Gobierno y a las partes interesadas el proyecto de conjunto de documentos de la adhesión de la República Islámica del Afganistán; explicar el equilibrio entre compromisos y flexibilidades en el conjunto de documentos; señalar las oportunidades que este ofrece para que el Afganistán se integre en la economía mundial, y para el rápido desarrollo comercial del país; y responder a cualquier pregunta relativa al conjunto de documentos.

La delegación se reunió con el Presidente del Afganistán, el Excmo. Sr. Mohammad Ashraf Ghani, y sus asesores superiores. El Presidente Ghani confirmó la decisión del Gobierno del Afganistán de seguir adelante con la adhesión a la OMC. El Presidente declaró que el objetivo de su Gobierno era utilizar la adhesión a la OMC para transformar el Afganistán en una economía basada en el mercado productiva y eficaz, capaz de atraer inversiones y crear empleo, para reducir así la pobreza y mejorar el bienestar del pueblo afgano. La finalidad de su Gobierno era utilizar el conjunto de documentos de adhesión y la incorporación a la OMC como catalizadores para llevar a cabo reformas internas en el marco de su objetivo de establecer una economía de mercado. El Presidente Ghani deseaba profundizar la integración regional como parte del proceso de integración del Afganistán en la economía mundial. El Presidente Ghani expresó su agradecimiento a todos los Miembros de la OMC por su apoyo unánime a la adhesión del Afganistán. Elogió la seriedad de la OMC como institución. El Presidente recaló la importancia que el Gobierno del Afganistán atribuía a contar con un sólido "Plan de apoyo y aplicación para el Afganistán en la etapa posterior a la adhesión a la OMC".

En el transcurso de la misión a Kabul, el Presidente del Grupo de Trabajo y el Director de la División de Adhesiones se reunieron con el Dr. Abdullah Abdullah, Jefe Ejecutivo del Gobierno de Unidad Nacional. La delegación de la OMC también se reunió y mantuvo consultas con el Ministro de Comercio e Industria, Humayoon Rasaw. Se reunió asimismo con el Presidente y algunos miembros del "Comité Económico" del Parlamento. Celebró también consultas con el sector privado y con las Cámaras de Comercio. Todas las partes interesadas, a todos los niveles, confirmaron su apoyo a la adhesión del Afganistán a la OMC.



Reuniones de la delegación de la OMC con el Presidente del Afganistán, el Excmo. Sr. Mohammad Ashraf Ghani, 8 de noviembre de 2015; y con el Excmo. Dr. Abdullah Abdullah, Jefe Ejecutivo del Gobierno, 7 de noviembre de 2015.